

## **What Is Intracranial Pressure Monitoring (ICP)?**

### **頭顱內壓監測(ICP)是什麼?**

血流入腦部,頭部遭受嚴重打擊或動了腦部手術的病人,都可能導致腦部腫脹。可以用一種特別的頭顱內壓監測器 (ICP) 插入腦顱裡,測量腫脹的程度。

### **頭顱內壓監測器如何工作?**

#### **How Does it Work?**

當腦部壓力增加時,醫生和護士可能以增加病人的用藥或改變病人的血壓或呼吸的方式,幫助降壓。

腦部壓力太高會降低流入腦部的血流量,造成更多腦損傷。

ICP有時還會附帶一個排液器。

腦部四周被一種叫作CSF(腦脊髓液)的液體所環繞。排除少量CSF可以增加頭骨內的腦的空間。

### **這個探測器要插多久?**

#### **How Long Will It Be Used For?**

ICP探測器或排液器通常插到腦壓開始下降為止。ICP探測器插入時會感到一點疼痛,但管子需要固定在病人的頭顱上。

### **Are There Any Complications?**

#### **有無任何併發症?**

所有加護干預和程序都帶有一定程度的潛在風險,即使是由有技術和經驗的醫護人員進行。請和看護病人的醫護人員討論這些問題。

### **Any Questions?**

#### **有無任何問題?**

當然,如果你有任何問題或擔心,請和加護病房的護士和醫生討論。